




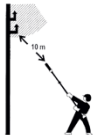










## PHX2000

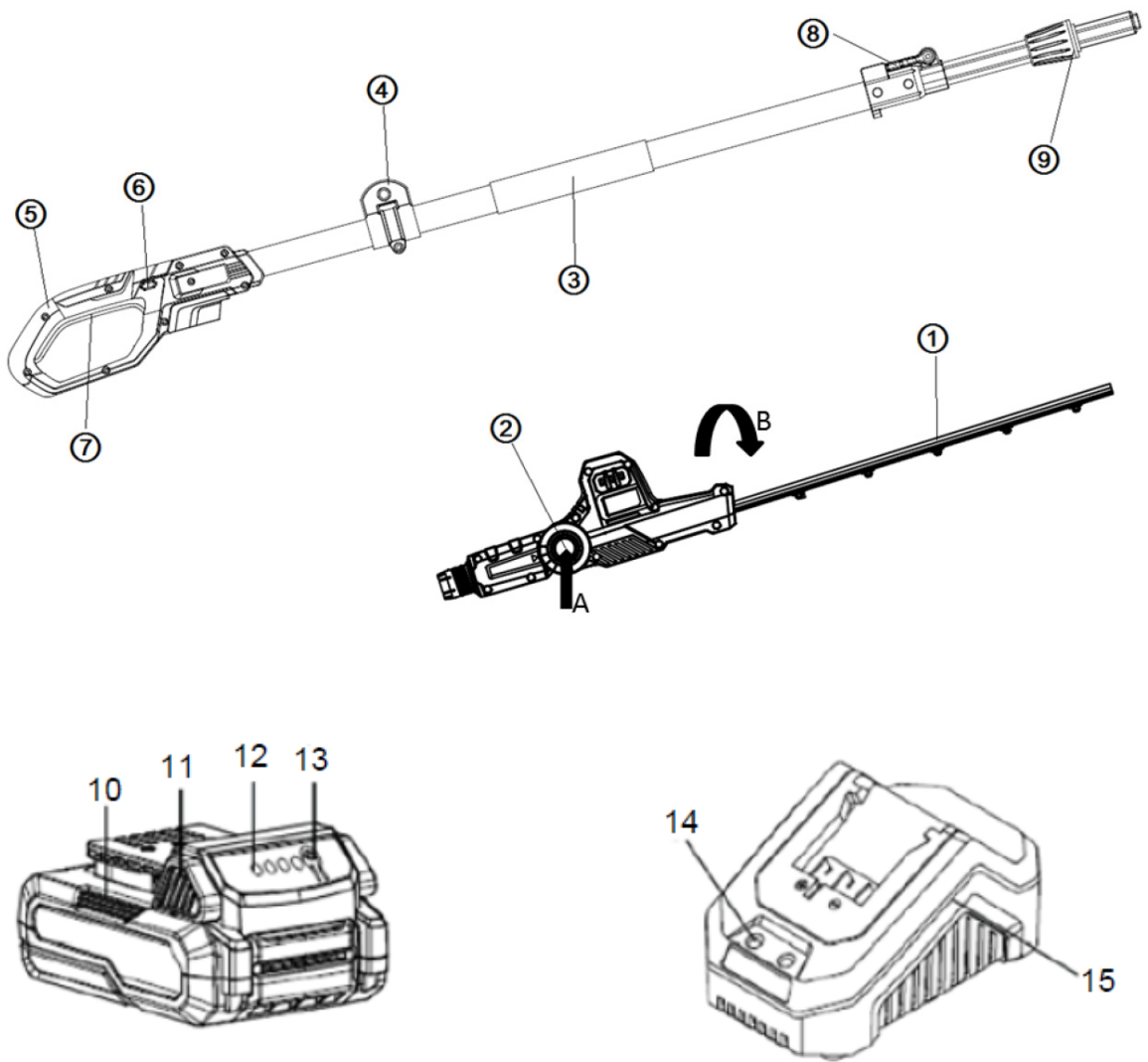


**MÄRKUS!**  
AKU JA LAADIJA EI KUULU  
SOOLOMASINATEL KOMPLEKTI.

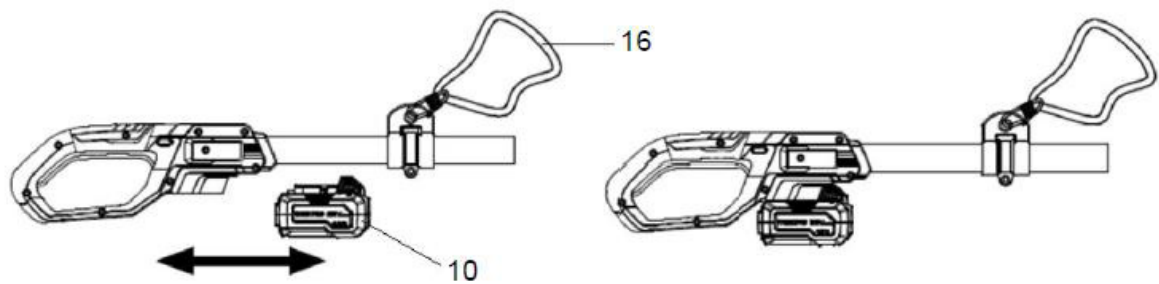
## Hoiatussümbolid

	<b>Hoiatus!</b> Kehavigastuste ohuga seotud ohutusinfo
	Lugege juhend enne masina kasutamist hoolikalt läbi.
	Kandke kuulmiskaitseid, kiivrit ja silmakaitseid.
	Kandke töökindaid.
	Ettevaatust seoses kukkuvate okstega, kui löikate peast kõrgemalt!
	Ettevaatust seoses õhuliinidega. Hoiduge neist vähemalt 10 m kaugusele.
	Hoidke masinat vihma/vee eest. Hoidke masinat siseruumides.
	Säilitage ohutu kaugus teiste inimeste, laste ja loomadeni.
	Masin tuleb ringlusse võtta.
	Hoidke masinat äärmusliku kuumuse ja tule eest.
	Hoidke masinat vihma/vee eest. Hoidke masinat siseruumides.
	Lugege juhend enne masina kasutamist hoolikalt läbi.
	Hoidke masinat 45 °C ületava temperatuuri eest.
	Elektroonikaromusid ei tohi visata ära koos olmejäätmetega. See tööriist tuleb viia ohutuks jäätmetötluseks kohalikku ringlussevõtu keskusesse.

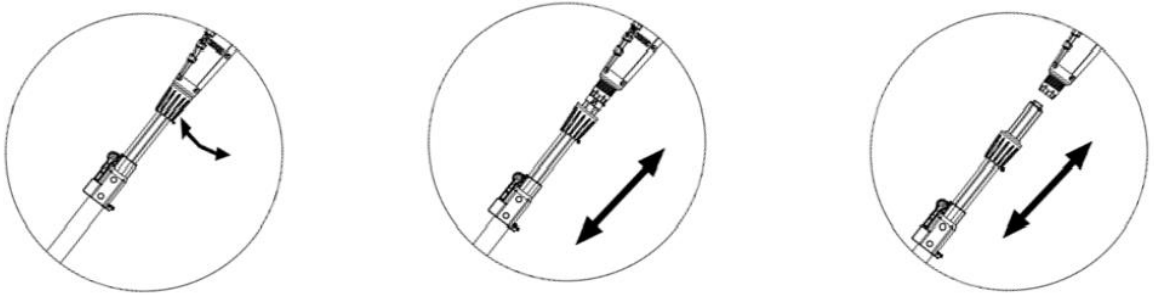
Joonis 1



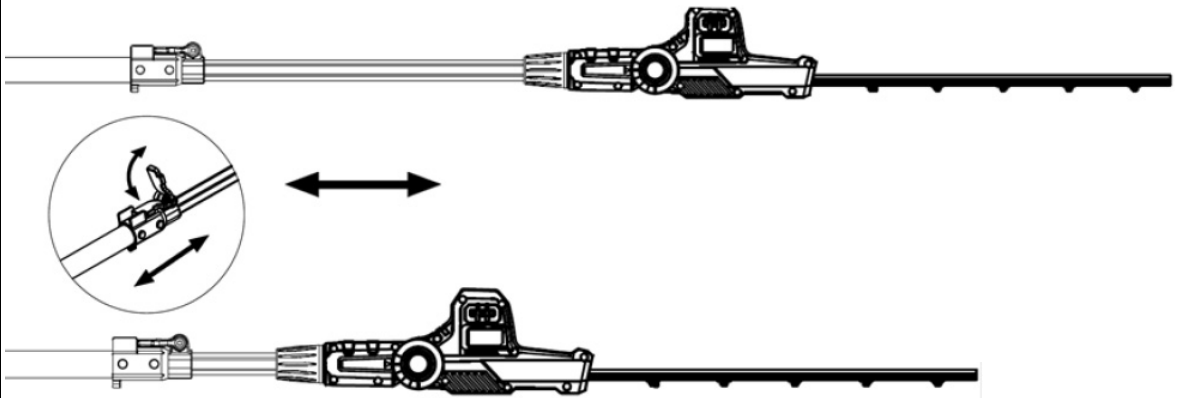
Joonis 2



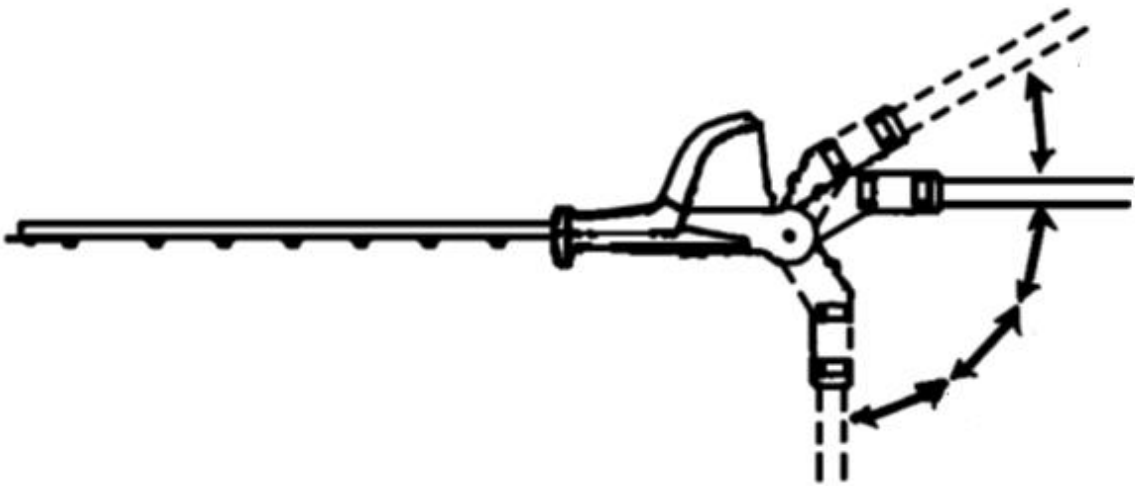
Joonis  
3



Joonis  
4



Joonis  
5



Joonis  
6



## EE – Originaaljuhend

Hoiatussümbolid .....	2
Joonised .....	3
1. Ohutus .....	6
2. Masin ja selle osad .....	6
3. Lahti pakkimine ja kokkupanek .....	6
4. Aku .....	7
5. Laadija .....	7
6. Kasutamine .....	7
7. Riietus .....	7
8. Lõiketera nurga reguleerimine .....	8
9. Nõuanded ja soovitused .....	8
10. Hooldus .....	8
11. Hoiulepanek .....	8
12. Tehnilised andmed .....	8
13. Garantiitingimused .....	9
14. Rikkeotsing .....	9
EÜ vastavusavaldus .....	10

### Varuosad

Leiate meie toodete varuosade joonised veebisaidil [www.texas.dk](http://www.texas.dk).

Kui teete ise eelnevalt kindlaks, millise numbriga varuosa te oma masinale vajate, siis saame teid kiiremini teenindada.

Võtke varuosade ostmiseks ühendust masina müüjaga.

## 1. Ohutus

### Kasutusjuhendi lugemine

Lugege käesolev juhend ja eeskätt järgmise sümboliga tähistatud ohuhoiatused hoolikalt läbi:



Järgige masina kasutamisel ilmtingimata hoolikalt kõiki ohutusjuhiseid. Lugege käesolev juhend enne masina kasutamist hoolikalt läbi. Hoolitsege, et te teate, kuidas õnneluse korral mootorit seisata ja välja lülitada. Kõik ohutuse ja masina hooldusega seotud juhised on antud teie enda ohutuse tagamiseks.

Käesolevas juhendis sisalduvate hoiatuste, ettevaatusabinõude ja juhistega ei saa katta kõiki masina kasutamisel ette tulla võivaid olukordi. Masina kasutaja peab seetõttu säilitama alati kaine meele ja ettevaatlikkuse masina kasutamisel.

### Ohutus töösoonis

- Kasutage masinat ainult puhtas ja hästi valgustatud kohas.
- Ärge kasutage masinat plahvatusohtlikus kohas ega tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu lähedal.
- Masina kasutaja vastutab teiste töösoonis viibivate isikute ohutuse eest. Masinat ei tohi kasutada teiste isikute ja eeskätt laste ega loomade lähedal.
- See masin on elektriseade. Seetõttu on tähtis, et see ei saaks märjaks ja et seda ei kasutataks märjas keskkonnas.

### Masina kasutamine ja hooldus

- Seda masinat tohib kasutada ainult käesolevas juhendis kirjeldatud töö tegemiseks.
- Kasutada tohib ainult originaalvaruosi. Tootja poolt heaks kiitmata osade paigaldamine on keelatud, kuna need võivad masina kasutamisega kaasnevaid ohte suurendada. Tootja ei vastuta heaks kiitmata osade kasutamise põhjustatud õnnetuste ega kahju eest.

- Masina müüja või muu pädev isik peab enne masina kasutamist õpetama teid masinat nõuetekohaselt kasutama.
- Alaealised isikud ei tohi masinat kasutada.
- Masinat tohib laenata ainult sellistele isikutele, kes oskavad selle masinaga töötada. Käesolev juhend peab alati masinaga kaasas käima.
- Masina kasutaja peab olema puhanud, terve ja heas füüsilises vormis. Kui töö on väsitav, siis tuleks sageli puhkepause teha. Alkoholi mõju all olles ei tohi masinat kasutada.
- Kontrollige alati enne masina käivitamist, et kõik poldid ja mutrid on pingutatud.
- Kandke masinat kasutades alati silmakaitseid.
- Hoidke lapsed ja muud isikud vähemalt 5 m kaugusel töösoonist.
- Aku tuleb alati eemaldada enne:
  - 1) hooldustoimingute tegemist.
  - 2) masina järelevalveta jätmist.
- Masin tuleb transportimiseks toitelüliti välja lülitada.

## 2. Masin ja selle osad

### Vt jooniseid 1+2.

1. Lõiketera
2. Pööratava pea lukk
3. Vahtmaterjalist pide
4. Rakmete kinnitus
5. Tagumine pide
6. Ohulüliti
7. Toitelüliti
8. Pikenduse lukk
9. Lukustusrõngas
10. Aku\*
11. Aku vabastamise nupp
12. Akulaengu näidik
13. Akulaengu näidiku surunupp
14. Kontrollituled
15. Akulaadija\*
16. Rakmed

\*Aku ja laadija ei kuulu soolomasinatel komplekti.

## 3. Lahti pakkimine ja kokkupanek

1. Pakkige kõik osad lahti ja laotage tasasele kindlale pinnale.
2. Eemaldage kõik pakkematerjalid ja transportseadised, kui see on asjakohane.
3. Kontrollige, et masin on komplektne ja et see ei ole kahjustunud. Kui mõni osa puudub või kui leiate mõne kahjustuse, siis ärge masinat kasutage, vaid pöörduge abi saamiseks masina müüja poole. Kahjustunud või puudevate osadega masina kasutamine ohustab inimesi ja vara.
4. Hoolitsege, et teil on olemas kõik masina kokkupanekuks ja kasutamiseks vajalikud tarvikud ja tööriistad. Nende hulka kuuluvad ka sobivad isikukaitsevahendid.
5. Sisestage aku, vajutades seda alla, kuni kostab klõps.
6. Tehke nii aku eemaldamiseks: vajutage aku lukustamise nuppe ja tõmmake aku üles.  
**MÄRKUS:** Aku tuleb alati ilmtingimata lahti ühendada enne masina kokkupanekut ja hooldustoimingute tegemist. **Vt joonist 2.**

## Trimmeripea teleskoopvarrele paigaldamine. Vt joonist 3.

1. Lükake trimmeripea teleskoopvarre otsa.
2. Libistage lukustusrõngas üles trimmeripea keermele.
3. Pingutage lukustusrõngas päripäeva keerates.

### 4. Aku

Aku ei kuulu soolomasinatel komplekti.\*

**Hoiatus!** Akut ei tohi tõsiste kehavigastuste ohu ja aku pöördumatu kahjustumise ohu tõttu koost lahti võtta, lühistada, kuumutada ega tulle visata!

Aku ei ole tarnimisel täiesti täis laetud.

#### Laadimine

- Kasutada tohib ainult originaallaadijat artiklumberiga 90063242.
- Aku on soovitatav enne esmakordset kasutamist täiesti täis laadida.

Leedtähisted	Aku
Kõik leedid põlevad.	Aku on täislaetud (75–100%).
Leed 1, leed 2 ja leed 3 põlevad.	Aku on 50–75% laetud.
Leed 1 ja leed 2 põlevad.	Aku on 25–50% laetud.
Leed 1 põleb.	Aku on 0–25% laetud.
Leed 1 vilgub.	Aku on tühi. Laadige aku.

**Märkus:** Tähistega näidatav akulaengu tase on orienteeruv – see ei ole täpne.

**Tähtis!** Aku kaitsmiseks täieliku tühjenemise eest seiskub masin juba siis, kui aku ei ole veel täiesti tühi. Masinat ei tohi kohe pärast automaatset väljalülitumist uuesti tööle panna, kuna aku võib muidu kahjustuda. Sel juhul tuleb esmalt aku laadida, enne kui saab tööd jätkata.

Lugege lisainfo saamiseks aku kasutusjuhendit.





### 5. Laadija

Aku täiesti täis laadimiseks kulub umbes 60 min 2,0 Ah akul ja 120 min 4,0 Ah akul.

- Kasutada tohib ainult originaallaadijat.\*
- Laadijaga tohib laadida ainult originaalakusid artiklumberiga 90063245 (2,0 Ah) ja 90063246 (4,0 Ah).
- Hoidke laadijat kuivas ja soojas keskkonnas (10–25 °C) ja kasutage seda ainult siseruumis. Laadija tuleb ühendada tavalisse 230 V vahelduvvooluvõrgu pistikupesasse.
- Aku on soovitatav enne esmakordset kasutamist täiesti täis laadida.
- Aku võib laadimisel soojeneda. See on normaalne.
- Ärge katke akut ega laadijat laadimise ajal kinni. Tagage vaba õhuringlus aku ja laadija ümber.

Sisestage aku laadija soontesse ja libistage kohale, nii et see lukustub laadimisasendisse.

Laadijal on neli tähist, mis näitavad olekut ja akulaengut.

Olek	
	Laadimine
	Täislaetud
	Hindamine
	Defektne

**Tähtis!** Laadimine seiskub, kui aku saab täis.

Akut ei ole siiski soovitatav jätta laadijasse kauemaks kui 24 h.

Aku parima talitluse ja pikima kasuliku ea tagab kogu akulaengu ära kasutamine ja seejärel aku täiesti täis laadimine alati, kui vähegi võimalik.

Osaline laadimine ei kahjusta siiski akut.

Tehke nii aku eemaldamiseks laadijast: hoidke nuppu vajutatuna ja tõmmake aku välja.

Aku tuleks enne talveks hoiulepanekut täiesti täis laadida ja panna siis hoiule sooja kohta (10–20 °C). Laadige akut iga 3 kuu järel. Õhuavad tuleb hoida mustusest puhtad.

Hoidke laadijat siseruumis temperatuuril 5–25 °C.

### 6. Kasutamine

#### Joonis 2

Kontrollige enne masina tööle lülitamist, et aku on nõuetekohaselt paigaldatud ja kohale lukustunud.

Tehke hekitrimmeri käivitamiseks nii: vajutage esmalt turvalukku (6) ja siis toitelülitit (7).

Vabastage toitelüliti hekitrimmeri seiskamiseks.

#### Joonis 4

Teleskoopipikkus on reguleeritav vahemikus 0–67 cm. Keerake teleskoopipikkuse reguleerimiseks pikenduse lukk (8) lahti (vt joonist 1) ja reguleerige siis teleskoopvars soovitud pikkusele.

**TÄHTIS!** Ärge unustage pärast reguleerimist pikenduse lukku uuesti pingutada!

### 7. Riietus

Masina kasutamisel tuleb kanda tihedalt ümber keha istuvaid tööriideid, tugevaid töökindaid, kuulmiskaitseid, kaitseprille, kiivrit ja mittelibiseva tallaga saapaid.



## 8. Lõiketera nurga reguleerimine

### Joonis 5

Lõiketera saab pöörata algsest 0° asendist (sirge) ülespoole ühte asendisse ja allapoole nelja asendisse (kuni 90°). Lõiketeral on kokku 6 võimalikku tööasendit.

Tehke nii lõiketera nurga reguleerimiseks: vajutage parema käega pööratava pea nuppu (2), võtke vasaku käega mootorikorpusest kinni ja tõmmake see üles- või allapoole soovitud asendisse.

Kui kostab klõps, siis on lõiketera lukustunud nõuetekohasesse tööasendisse

## 9. Nõuanded ja soovitused

### Vt joonist 6A.

Liigutage lõiketera kaarjate liigutustega heki välisserva suunas, nii et lõikmed kukuvad maha.

### Vt joonist 6B.

Hekki saab lõigata ka nii, et te ei seisa vahetult heki kõrval, vaid teie ja heki vahele jääb näiteks lillepeenar. Liigutage lõiketera kaarjate liigutustega üles ja alla piki hekki liikudes – kasutage lõiketera mõlemat külge.

### Vt joonist 6C.

Eriti suur tööulatus ilma muid abivahendeid vajamata. Liigutage lõiketera kaarjate liigutustega üles ja alla piki hekki liikudes – kasutage lõiketera mõlemat külge.

### Vt joonist 6D.

Maapinna lähedalt lõikamine seisuasendist näiteks madala puhmastiku kärpimiseks. Liigutage lõiketera kaarjate liigutustega edasi ja tagasi piki puhmastikku liikudes – kasutage lõiketera mõlemat külge.

**⚠ Hekitrimmer ei sobi muru ega heina lõikamiseks!**

### Vt joonist 6E.

Hoidke pika varrega hekitrimmerit püstiselt ja liigutage lõiketera kaarjate liigutustega, et kasutada maksimaalselt ära selle suurt töökõrgust ja -ulatust.

## 10. Hooldus

**⚠ Masin tuleb enne mis tahes hooldustoimingu tegemist toitet lahti ühendada. See tähendab, et aku tuleb masina küljest lahti ühendada.**

- Ühendage aku lahti, enne kui masinat puhastate ja enne selle hoiulepanekut.
- Lõiketera noad vajavad parima lõiketulemuse tagamiseks korrapäraselt puhastamist ja õlitamist. Eemaldage mustus pehme harjaga ja õlitage kergelt.
- Kasutage biolagundatavat õli.
- Puhastage masina korpust ja muid osi õrnatoimelise puhastusvahendi ja niiske riidega. Tugevatoimelisi puhastusvahendeid ja lahusteid ei tohi kasutada.
- Hoolitsege, et vesi ei pääse masinasse.

## 11. Hoiulepanek

Pange hekitrimmer hoiule kuiva kohta lastele kättesaamatult. Hoidke tera määratuna. Kasutage masina hoiulepanekul transportkaitset.

## 12. Tehnilised andmed

Mudel	PHX2000
Aku tüüp	Liitium-ioon
Aku nimipinge	20 V
Mahtuvus	2 Ah
Teleskooppikkus	211–278 cm
Lõikelaius	Maks. 15 mm
Lõiketera pikkus	43 cm
Puhaskaal (ainult tööriist)	3,1 kg



### 13. Garantiitingimused

---

Garantiiperiood on 2 aastat lõpptarbijale isiklikuks kasutamiseks ELi riikides. Kutsealaseks kasutamiseks müüdavatele toodetele kehtib ainult 1-aastane garantiid. Garantiid kehtib kasutatud materjalide ja/või tootmisvigade suhtes.

#### Piirangud ja nõuded

Normaalne kulumine ja kuluvate osade asendamine EI KUULU garantiid alla.

Kuluvad osad, mis EI KUULU garantiid alla üle 12 kuu:

- Lõiketera/plaat
- Teraotsa kaitse
- Aku: Kui akut ei hoita nõuetekohaselt (soojas kohas, nii et seda laetakse iga 3 kuu järel), siis on selle vastupidavus tagatud ainult 6 kuud.

**Garantiid EI KEHTI** selliste kahjude/riikete suhtes, mille põhjustab:

- masina hooldamata jätmise,
- masina konstruktsiooni muutmine,
- tavatutes tingimustes hoidmine/kasutamine,
- valesti kasutamine ja üle koormamine,
- originaalvaruosadest erinevate varuosade kasutamine ja
- muud tingimused, mille eest ei saa Texast vastutavaks pidada.

Volitatud hoolduskeskuses tehakse iga konkreetse juhtumi puhul kindlaks, kas see kuulub garantiid alla või mitte. Masina ostutšekk on garantiidõigust tõendav dokument, mis tuleb alati kindlas kohas alles hoida.

**PIDAGE MEELES!** Varuosade ostmisel ja garantiidremondi tellimisel tuleb teenindajale alati öelda masina artiklinumber (nt 90063XXX), tootmisaasta ja seerianumber.

*\* Tootja jätab endale tingimuste muutmise õiguse. Tootja ei vastuta trükivigade eest.*

### 14. Rikkeotsing

---

Probleem	Võimalikud põhjused	Võimalikud lahendused
Hekitrimmer ei tööta.	Aku võib olla valesti paigaldatud.	Ühendage aku õigesti.
	Aku võib olla tühi.	Laadige aku.
	Aku võib olla defektne. Hekitrimmer võib olla defektne.	Pöörduge abi saamiseks Texase klienditeenindusse või hoolduskeskusesse.

Leiate aku ja laadija rikkeotsingu juhised nende kasutusjuhenditest.

**EÜ vastavusavaldus**

**EE**



Tootja

**Texas Andreas Petersen A/S**

tõendab käesolevaga, et

akutoitel töötav pika varrega hekitrimmer

**PHX2000**

vastab masinadirektiivi ja selle muudatuste nõuetele

**2006/42/EÜ – 2014/30/EL – 2000/14/EÜ, mida on muudetud direktiiviga 2005/88/EÜ**

ja järgmiste standardite nõuetele

**EN 62841-4-2:2019, EN ISO 11680-1:2011, EN ISO 12100:2010, AfPS GS 2019:01 PAK  
EN 62841-1:2015, EN 55014-1:2017, EN55014-2:2015**

**L<sub>wA</sub>: 91 dB(A)**

**L<sub>pA</sub>: 84 dB(A)**

**Kämbla-käsivarre vibratsioon: 0,895 m/s<sup>2</sup> (tagumine pide) / 0,778 m/s<sup>2</sup> (eesmine pide)**

**Seerianumbrid: 2201541001 – 2512549999**

**Texas Andreas Petersen A/S**  
Knullen 22 • DK-5260 Odense S  
07.04.2022

**Dokumentatsiooni eest vastutav isik**  
Johnny Lolk

Johnny Lolk  
Tegevdirektor



**TEXAS**

---

EQUIPMENT